

629598-2026 - Резултат

Полша – Спомагателни услуги по проектиране и конструиране на строителни съоръжения
– IDEA TARNÓW – „Uregulowanie stosunków wodnych na terenie miasta Tarnowa z
uwzględnieniem retencji wód opadowych wraz z inwentaryzacją cieków wodnych i ich
utrzymaniem” – utrzymanie cieków wodnych, Część I – konserwacja cieków wodnych
OJ S 177/2026 14/09/2026

Обявление за възложена поръчка или концесия – стандартен режим
Услуги

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: Gmina Miasta Tarnowa - Urząd Miasta Tarnowa

Електронна поща: zamowienia@umt.tarnow.pl

Правна категория на купувача: Местен орган

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: IDEA TARNÓW – „Uregulowanie stosunków wodnych na terenie miasta Tarnowa z
uwzględnieniem retencji wód opadowych wraz z inwentaryzacją cieków wodnych i ich
utrzymaniem” – utrzymanie cieków wodnych, Część I – konserwacja cieków wodnych

Описание: Zamówienie zostało podzielone na 2 części: 1) Część nr 1 zamówienia – „Cieki
wodne I”, obejmująca następujące cieki wodne: - potok Bródka – w km 0+000 - 1+260, - rów
Lotniczy – w km 0+000 - 1+420, - rów „k/Pastwiska” – w km 0+000 - 0+489, - rów „Od
Strusinki” – w km 0+000 - 0+790. Zakres prac konserwacyjnych obejmuje w szczególności
następujące prace: a) koszenie skarp cieków, b) koszenie pasa o szer. min. 1 m wzdłuż
górných krawędzi obu skarp, c) wywiezienie wykoszonych roślin lub ich mulczowanie, d)
odmulenie dna i skarp cieków z rozplantowaniem lub odwozem namułu, e) odmulenie
przepustów, f) usuwanie zatorów z dna cieków, g) wycięcie zakrzaczeń i samosiejek z koryta
cieków, h) usunięcie, posprzątanie śmieci i odpadów z wywozem, i) drobne naprawy
istniejącego umocnienia dna i skarp na potoku Bródka i rowie Lotniczym. 2) Część nr 2
zamówienia – „Cieki wodne II”, obejmująca następujące cieki wodne: - rów „D” – w km 0+000 -
0+730, - rów Jaracza – w km 0+000 - 1+260, - rów Bagienko – w km 0+000 - 2+100, - rów „Od
Nowego Cmentarza” – w km 0+000 - 0+213. Zakres prac konserwacyjnych obejmuje w
szczególności następujące prace: a) koszenie skarp cieków, b) koszenie pasa o szer. min. 1
m wzdłuż górnych krawędzi obu skarp, c) wywiezienie wykoszonych roślin lub ich
mulczowanie, d) odmulenie dna i skarp cieków z rozplantowaniem lub odwozem namułu, e)
profilowanie skarp, f) odmulenie przepustów, g) usuwanie zatorów z dna cieków, h) wycięcie
zakrzaczeń i samosiejek z koryta cieków, i) usunięcie, posprzątanie śmieci i odpadów z
wywozem, j) drobne naprawy istniejącego umocnienia dna i skarp na wszystkich rowach.
Szczegółowe określenie przedmiotu zamówienia zawierają opisy prac i przedmiary,
stanowiące załącznik nr 1 do SWZ. Natomiast wymagania jakościowe związane z
konserwacją cieków wodnych zawierają załączniki z numerem 1 do Projektowanych
postanowień umowy, stanowiących załączniki nr 10a i 10b do SWZ.

Идентификатор на процедурата: e30a21e7-c150-45a4-bfdd-f21dfd8df2a6

Преишно обявление: 494179-2026

Вътрешен идентификатор: WGO-RGK.271.8.2026
Вид процедура: Открита
Процедурата се ускорява: не
Основни характеристики на процедурата: Nie dotyczy

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги
Основна класификация (cpv): 71311100 Спомагателни услуги по проектиране и конструиране на строителни съоръжения
Допълнителна класификация (cpv): 77314000 Услуги по поддържане на други зелени площи, 90600000 Услуги по почистване и възстановяване и подобни услуги

2.1.2. Място на изпълнение

Град: Tarnów
Пощенски код: 33-100
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Tarnowski (PL217)
Държава: Полша

2.1.3. Стойност

Прогнозна стойност, без да се включва ДДС: 296 145,67 PLN

2.1.4. Обща информация

Правно основание:
Директива 2014/24/EC

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0001

Заглавие: Część nr 1 - Cieki wodne I
Описание: Część nr 1 zamówienia – „Cieki wodne I”, obejmująca następujące cieki wodne: - potok Bródka – w km 0+000 - 1+260, - rów Lotniczy – w km 0+000 - 1+420, - rów „k /Pastwiska” – w km 0+000 - 0+489, - rów „Od Strusinki” – w km 0+000 - 0+790. Zakres prac konserwacyjnych obejmuje w szczególności następujące prace: a) koszenie skarp cieków, b) koszenie pasa o szer. min. 1 m wzdłuż górnych krawędzi obu skarp, c) wywiezienie wykoszonych roślin lub ich mulczowanie, d) odmulenie dna i skarp cieków z rozplantowaniem lub odwozem namułu, e) odmulenie przepustów, f) usuwanie zatorów z dna cieków, g) wycięcie zakrzaczeń i samosiejek z koryta cieków, h) usunięcie, posprzątanie śmieci i odpadów z wywozem, i) drobne naprawy istniejącego umocnienia dna i skarp na potoku Bródka i rowie Lotniczym. Szczegółowe określenie przedmiotu zamówienia zawierają opisy prac i przedmiary, stanowiące załącznik nr 1 do SWZ. Natomiast wymagania jakościowe związane z konserwacją cieków wodnych zawiera załącznik z numerem 1 do Projektowanych postanowień umowy, stanowiących załącznik nr 10a do SWZ.

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги
Основна класификация (cpv): 71311100 Спомагателни услуги по проектиране и конструиране на строителни съоръжения
Допълнителна класификация (cpv): 77314000 Услуги по поддържане на други зелени площи, 90600000 Услуги по почистване и възстановяване и подобни услуги

5.1.2. Място на изпълнение

Град: Tarnów

Пощенски код: 33-100

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Tarnowski (PL217)

Държава: Полша

5.1.3. Очаквана продължителност

Срок: 3 Месеци

5.1.5. Стойност

Прогнозна стойност, без да се включва ДДС: 152 684,01 PLN

5.1.6. Обща информация

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС
Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)
: да

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Цена

Описание: Цена

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 100

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Няма рамково споразумение

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Медиаторска организация: Sąd Polubowny przy Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskiej

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Krajowa Izba Odwoławcza

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Zgodnie z art. 515 ustawy Pzp, odwołanie wnosi się: „1. Odwołanie wnosi się: 1) w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne, w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a; 2) (...) 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkurs lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne; 2) (...) 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w ust. 1 i 2 wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne; 2) (...). 4. Jeżeli Zamawiający nie opublikował ogłoszenia o zamiarze zawarcia umowy lub mimo takiego obowiązku nie przesłał wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty lub nie zaprosił wykonawcy do złożenia oferty w ramach dynamicznego systemu zakupów lub umowy ramowej, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie: 1) 15 dni od dnia zamieszczenia w Biuletynie Zamówień Publicznych ogłoszenia o wyniku postępowania

албо 30 дни от дна публикации в Дзлнннку Урџднвым Унлл Еуропежскел олџосленла о удзленлу замџвлнел, а в прлплдкду удзленла замџвлнел в трыбе нелџлклл без олџосленла албо замџвлнел з волнеј рџкл – олџосленла о вынлу постџпованла албо олџосленла о удзленлу замџвлнел, завлелрлџлџе олзаслднлен удзленла замџвлнел в трыбе нелџлклл без олџосленла албо замџвлнел з волнеј рџкл; 2) 6 меслџел от дна злवलрл улмвы, џелџел замлवलлџлџ: а) не олпублклул в Дзлнннку Урџднвым Унлл Еуропежскел олџосленла о удзленлу замџвлнел албо б) олпублклул в Дзлнннку Урџднвым Унлл Еуропежскел олџосленл о удзленлу замџвлнел, кџџе не злवलрл олзаслднленла удзленла замџвлнел в трыбе нелџлклл без олџосленла албо замџвлнел з волнеј рџкл; 3) (...)"

5.1. Обособена позиция: LOT-0002

Заглавлел: Члџлс нр 2 - Клелкн водне II

Оплслнел: Члџлс нр 2 замџвлнел – „Клелкн водне II“, олелмџлџл настџлулџл клелкн водне: - рџв „D“ – в км 0+000 - 0+730, - рџв Јлрлчл – в км 0+000 - 1+260, - рџв Блџленкџ – в км 0+000 - 2+100, - рџв „Од Новелџ Сментлрл“ – в км 0+000 - 0+213. Злкрес прлц консервлџлџнџ олелмџлџ в шчелџџџлс настџлулџл прлце: а) косленл склрп клелкџв, б) косленл плсл о шер. мln. 1 м влздуџ гџрнџ крлвџдл олб склрп, с) вывлелзлен выкџсџнџ рџшлн луб лч мулчзџванел, д) олмулелн днл л склрп клелкџв з рџзпллнтџвлнел луб олдџџел нлмулу, е) прџфллулнел склрп, ф) олмулелн прлцпустџв, г) усулвнел злторџв з днл клелкџв, х) влџлџел злкрлчелн л слмџселџк з кџрытл клелкџв, л) усулнелл, олспрлџлнел шмелл л олплдџв з выџџџел, ј) дрџбне нлпрлвы лстнелџлџе умџчнленл днл л склрп нл влшџтџкл рџвх. Шчелџџџе олкрџелнел прлдмелу замџвлнел злवलрлл олплс прлц л прлдмелл, стлнџлџл зллџчнл нр 1 до СВЗ. Нлтџмелст вымлглнелл џлџџџелл злвллзлне з консервлџл клелкџв воднџх злवलрлл з нумерем 1 до Прџектџвнџх олстлнџелн улмвы, стлнџлџлх зллџчнл нр 10б до СВЗ.

5.1.1. Цел

Естелствџ нл порџчклтл: Услугл

Ослнџнл кллсифлкллцл (срл): 71311100 Сплмлглтелнл услугл ол прџектлрлне л конструлрлне нл стрџлтелнл сџџџелнл

Дџплнлнтелнл кллсифлкллцл (срл): 77314000 Услугл ол полдџлрлжлне нл другл зеленл плџцл, 90600000 Услугл ол почлствлне л вџлзстлнџлвлне л полџџнл услугл

5.1.2. Място на изпълнение

Грлд: Tarnów

Пџщелнскл код: 33-100

Адмлнлстрлтлвно-терлторлллнл едлнлцл нл дџлрлжлвтл (NUTS): Tarnowski (PL217)

Дџлрлжлв: Пџлшл

5.1.3. Очаквана продължителност

Срок: 3 Меселцл

5.1.5. Стойност

Прџгнџзнл стџлнџст, без дл се вклџчлв ДДС: 143 461,66 PLN

5.1.6. Обща информация

Прџект зл вџлзлглне нл облџествелнл порџчкл, кџлто не е флнлнслрлн сџс средствл от ЕС
Порџчклтл полллдл в прллџжнџте полел нл Сплрлзуменлелто зл дџлрлжлвнелл порџчкл (СДП)
: дл

5.1.10. Критерии за възлагане

Крлтерлл:

Вид: Цена

Описание: Цена

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 100

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Няма рамково споразумение

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Медиаторска организация: Sąd Polubowny przy Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskiej

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Krajowa Izba Odwoławcza

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Zgodnie z art. 515 ustawy Pzp, odwołanie wnosi się: „1. Odwołanie wnosi się: 1) w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne, w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a; 2) (...) 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkursu lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne; 2) (...) 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w ust. 1 i 2 wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne; 2) (...) 4. Jeżeli Zamawiający nie opublikował ogłoszenia o zamiarze zawarcia umowy lub mimo takiego obowiązku nie przesłał wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty lub nie zaprosił wykonawcy do złożenia oferty w ramach dynamicznego systemu zakupów lub umowy ramowej, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie: 1) 15 dni od dnia zamieszczenia w Biuletynie Zamówień Publicznych ogłoszenia o wyniku postępowania albo 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, a w przypadku udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki – ogłoszenia o wyniku postępowania albo ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, zawierającego uzasadnienie udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki; 2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający: a) nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia albo b) opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenie o udzieleniu zamówienia, które nie zawiera uzasadnienia udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki; 3) (...)”.

6. Резултати

Стойност на всички договори, възложени с това съобщение: 287 451,89 PLN

6.1. Резултат — идентификатор на обособена позиция: LOT-0001

Статус на избора на победител: Избран е най-малко един победител.

6.1.2. Информация за победителите

Победител:

Официално наименование: Zakład Usługowy Budownictwa Wodno-Melioracyjnego Hydro-Bud Zbigniew Smaś

Търг:

Идентификатор на търга: Oferta Hydro-Bud - część 1

Идентификатор на обособена позиция или група обособени позиции: LOT-0001

Стойност на офертата: 160 627,07 PLN

Офертата е била класирана: да

Класиране на офертата: 1

Офертата е вариант: не

Възлагане на подизпълнители: Не

Информация за договора:

Идентификатор на договора: WGO-RGK.272.16.2026

Заглавие: Ciekі wodne I

Дата на сключване на договора: 02/09/2026

6.1.4. Статистическа информация

Получени оферти или заявления за участие:

Вид на получените оферти или заявления: Оферти

Броят на получените оферти или заявления за участие: 2

Вид на получените оферти или заявления: Оферти, подадени по електронен път

Броят на получените оферти или заявления за участие: 2

Вид на получените оферти или заявления: Оферти от микро-, малки или средни предприятия

Броят на получените оферти или заявления за участие: 2

Вид на получените оферти или заявления: Оферти от оференти, регистрирани в държави от Европейското икономическо пространство, различни от държавата на купувача

Броят на получените оферти или заявления за участие: 0

Вид на получените оферти или заявления: Оферти от оференти, регистрирани в държави извън Европейското икономическо пространство

Броят на получените оферти или заявления за участие: 0

6.1. Резултат — идентификатор на обособена позиция: LOT-0002

Статус на избора на победител: Избран е най-малко един победител.

6.1.2. Информация за победителите

Победител:

Официално наименование: Zakład Usługowy Budownictwa Wodno-Melioracyjnego Hydro-Bud Zbigniew Smaś

Търг:

Идентификатор на търга: Oferta Hydro-Bud - część 2

Идентификатор на обособена позиция или група обособени позиции: LOT-0002

Стойност на офертата: 126 824,82 PLN

Офертата е била класирана: да

Класиране на офертата: 1

Офертата е вариант: не

Възлагане на подизпълнители: Не

Информация за договора:

Идентификатор на договора: WGO-RGK.272.17.2026

Заглавие: Ciekі wodne II

Дата на сключване на договора: 02/09/2026

6.1.4. Статистическа информация

Получени оферти или заявления за участие:

Вид на получените оферти или заявления: Оферти

Броят на получените оферти или заявления за участие: 2

Вид на получените оферти или заявления: Оферти, подадени по електронен път

Броят на получените оферти или заявления за участие: 2

Вид на получените оферти или заявления: Оферти от микро-, малки или средни предприятия

Броят на получените оферти или заявления за участие: 2

Вид на получените оферти или заявления: Оферти от оференти, регистрирани в държави от Европейското икономическо пространство, различни от държавата на купувача

Броят на получените оферти или заявления за участие: 0

Вид на получените оферти или заявления: Оферти от оференти, регистрирани в държави извън Европейското икономическо пространство

Броят на получените оферти или заявления за участие: 0

8. Организации

8.1. ORG-0001

Официално наименование: Gmina Miasta Tarnowa - Urząd Miasta Tarnowa

Регистрационен номер: 8731011086

Пощенски адрес: ul. Mickiewicza 2

Град: Tarnów

Пощенски код: 33-100

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Tarnowski (PL217)

Държава: Полша

Звено за контакт: Biuro Zamówień Publicznych

Електронна поща: zamowienia@umt.tarnow.pl

Телефон: +48 146882705

Интернет адрес: <https://tarnow.pl>

Крайна точка за обмен на информация (URL): <https://platformazakupowa.pl/pn/tarnow>

Роли на тази организация:

Купувач

8.1. ORG-0003

Официално наименование: Krajowa Izba Odwoławcza

Регистрационен номер: 5262239325

Пощенски адрес: ul. Postępu 17a

Град: Warszawa

Пощенски код: 02-676

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Държава: Полша

Електронна поща: odwolania@uzp.gov.pl

Телефон: +48 224587840

Факс: +48 224587800

Интернет адрес: <http://www.uzp.gov.pl>

Роли на тази организация:

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

8.1. ORG-0004

Официално наименование: Sąd Polubowny przy Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskiej

Регистрационен номер: 5262883664

Пощенски адрес: ul. Hoża 76/78

Град: Warszawa

Пощенски код: 00-522

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Държава: Полша

Електронна поща: sp@prokuratoria.gov.pl

Телефон: +48 226958504

Факс: +48 226958111

Интернет адрес: <https://www.gov.pl/web/sp-prokuratoria>

Роли на тази организация:

Медиаторска организация

8.1. ORG-0005

Официално наименование: Zakład Usługowy Budownictwa Wodno-Melioracyjnego Hydro-Bud Zbigniew Smaś

Размер на икономическия оператор: Микропредприятие

Регистрационен номер: 8711005421

Пощенски адрес: ul. Piłsudskiego 76a

Град: Dąbrowa Tarnowska

Пощенски код: 33-200

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Tarnowski (PL217)

Държава: Полша

Роли на тази организация:

Оферент

Победител за тези обособени позиции: LOT-0001, LOT-0002

8.1. ORG-0000

Официално наименование: Publications Office of the European Union

Регистрационен номер: PUBL

Град: Luxembourg

Пощенски код: 2417

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Luxembourg (LU000)

Държава: Люксембург

Електронна поща: ted@publications.europa.eu

Телефон: +352 29291

Интернет адрес: <https://op.europa.eu>

Роли на тази организация:

TED eSender

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: b489ccb6-842b-4cae-ba2b-ab9ba3299ecd - 01

Вид на формуляра: Резултат

Вид обявление: Обявление за възложена поръчка или концесия – стандартен режим
Подвид на обявлението: 29
Дата на изпращане на известието: 11/09/2026 11:14:51 (UTC+00:00) западноевропейско време
Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: полски
Номер на публикуване на обявлението: 629598-2026
Номер на броя на ОВ S: 177/2026
Дата на публикуване: 14/09/2026